

No.31

2006年8月15日

いい旅

いい仲間

Peace
Green
Humanity

発行所：(株) 富士国際旅行社
編集者：「いい旅いい仲間」編集委員会
〒160-0022 東京都新宿区
新宿2丁目11-7 第33宮庭ビル4階
☎ 03-3357-3377 FAX 03-3357-3317
E-mail：henshu@fits-tyo.com
URL：www.fits-tyo.com
印刷・光陽メディア(株) 発行部数・25,000部

美(ちゅ)ら海に想う

憲法と平和まもる熱い心



ジュゴン保護基金委員会事務局長 東恩納琢磨氏と灰谷健次郎氏の船「ナイワイセ世」



長島から見るキャンブシュワープ



ベトナムの伝統工芸

»CONTENTS

カラーグラビア	1
津堅島・小さな島から考える憲法9条	2
徳島・平和への想い(鳴門市賀川豊彦記念館)	2
連載 海外通信 <バリはいつも新しい>	3
カラー特集	
『いい旅いい仲間』創刊10周年記念 臨時特派員報告	4・5
<南九州・ベトナム 平和の旅>	
平和の画家ピカソ	6
BOOK GUIDE 『革命のベネズエラ紀行』	6
通信員 募集	7
連載 New イタリアの社会的協同組合①	8
<ホームレス協同組合『ピアッツァ・グランデ』>	
BOOK GUIDE 『都市を創る市民力 ポローニャの大実験』	8



都井岬 野生の馬



津堅島ニンジン

9月から11月の土曜日は営業いたしております。
◆営業内容は、電話による受付、事前予約によるカウンター対応。
◆営業時間は、9:30~17:00
◆9月23日、10月14日、11月4日は除く。



記念館入口

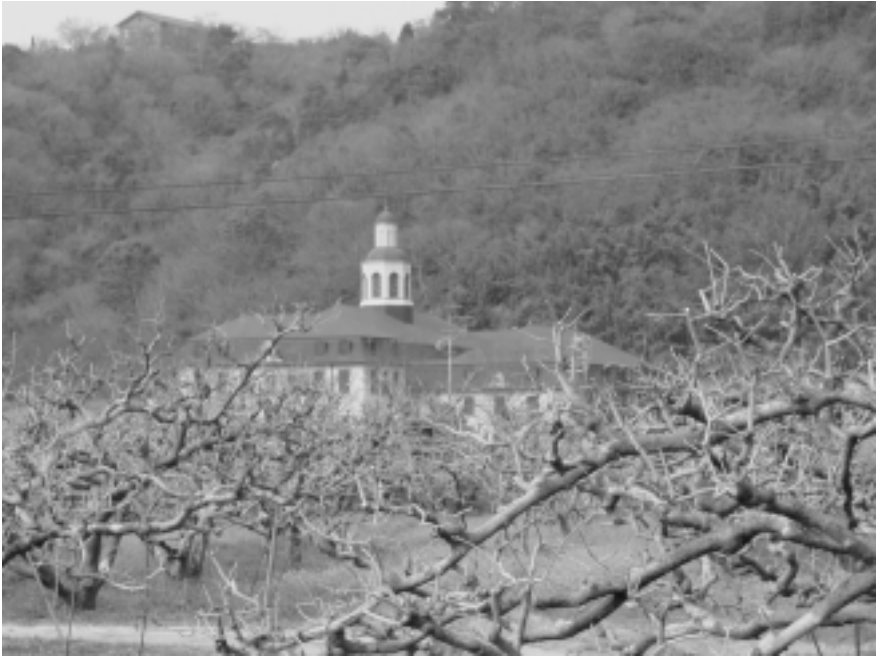
わかれや渦潮、金時芋で名を馳せる徳島の地に生れた、キリスト者・社会運動家の賀川豊彦（一八八八―一九六〇）の生涯を記念して作られた館は、ドイツ様式の落ち着いた佇まいで訪れる者をほっとさせる。ペートーヴェンの第九が日本で初めて演奏されたことを描いた映画「バ

なります。いわゆる「琉球処分」です。そして一八八一年「日本属」となった沖縄に軍備拡張計画を立てられ、一八八六年山県有朋、一八八七年伊藤博文らが「帝国の南門づくり」視察のために来沖します。

そして一八九三（明治二六）年、第六師団の団長であった皇族の北白川宮能久親王が沖縄の軍事・民情・教育状況の視察等をおこないます。これが沖縄の「御成」の始まりです。その後、台湾を「帝国の南門」とするために、沖縄を中

徳島から発する平和への想い

〜鳴門市賀川豊彦記念館〜



梨畑とドイツ館

New

新刊

天皇不快発言メモを解説

「フィールドワーク靖国神社・遊就館」

編 著：「東京の戦争遺跡を歩く会」
(TEL&FAX03-3268-1993 e-mail：jhagw0001@circus.ocn.ne.jp)
渡辺賢二、東海林次男（歴史教育者協議会）、長谷川順一（新宿平和委員会）他

発行所：「図書出版平和文化」 A5版・64P・700円

■内容 第一章 境内・付属地を歩く 第二章 皇国史観の戦争回廊・遊就館
第三章 靖国神社の歴史 第四章 「靖国問題」を考える
第五章 靖国周辺の戦争遺跡 ※8月15日に発売予定です。

2名様から毎日出発 ご家族で、気の合う仲間と北京遊学 5日間

8月20日～12月末まで 106,000～134,000円
成田～北京④～成田
*単なる旅行ではなく、中国で住む人の目線で生活する旅
*自炊より行動重視の方へは、ホテルをご用意しています。
【オプションも豊富にご用意】◎故宮・天安門城楼 ◎雑技・京劇 ◎家庭訪問と餃子作り体験。万里の長城と明の十三陵 ◎盧溝橋抗日戦争記念館

日中友好協会と行く 平和友好交流の旅 重慶、三峡下りと成都への旅 8日間

2006年9月11日（月）～9月18日（月）245,000円
重慶②船中③成都①機中① 定員25名 最低実施人員15名
*日本軍による重慶大爆撃を検証、被害者原告団を訪問。*重慶近郊の農家訪問と農業事情の視察。*三国志の舞台としても知られる「三峡下り」を3泊4日のクルーズ船で満喫します。

北京・盧溝橋・抗日記念館を訪ねる 日中友好訪問の旅 4日間

2006年11月10日（金）～11月13日（月）115,000円
北京でたっぷり3泊 定員25名 最低実施人員15名
*盧溝橋や天安門広場を見学。新装された抗日記念館では館の責任者の方からお話を伺います。*北京支局の駐在員の方と夕食を取りながら懇談、中国の現在と未来について語り合います。

中国の旧正月を民家で過ごし、温泉でのんびり中国 春節の旅

2007年2月17～21日 105,000円 6名様から出発
成田～高碑店・民家②春暉園①北京①～成田
*旧暦で祝う中国の新年・春節を民家で正月料理と一緒に作り、新年の挨拶まわり。*冬の北京で人気の温泉地春暉園ではゆっくり身体を休めます。

2名様から出発 文豪魯迅と女性革命家秋瑾の故郷を訪ねる

9月から12月まで毎週木曜日発 206,000～235,000円
成田～北京②紹興①杭州①烏鎮①上海①～成田
*北京の三大世界遺産、天壇公園、故宮、万里の長城を見学。*江南地方の水辺の町々、西湖のほとりの杭州、水路に囲まれた紹興。
*締めくくりは大変貌を遂げる上海で。現代中国の活気をまじかに体験。

元NHKアナウンサー酒井広さんで行くカンボジア 平和と交流の旅 7日間

2007年1月23日（火）～29日（月）195,000円
シェムレア③プノンペン②機中① 最低実施15名、添乗員同行
*今、新しい国づくりに励むカンボジア。村の小学校建設を支援し続けてきた酒井広さんと一緒に小学校やNGOのアプサラ舞踊学校訪問、先生や子ども達と交流。*子ども達の未来のため、女性の自立のために現地でボランティアを続けるCAPSEA（東南アジア文化支援プロジェクト）の活動に同行。*アンコール遺跡をゆったり3連泊して見学。

アンコール遺跡群を巡る旅 6日間

2006年11月2日（木）、16日（木）、23日（木）発
2007年 1月3日（木）、2月15日（木）、3月15日（木）発
旅行費用 175,000～187,000円
シェムレア③プノンペン①機内① 最低実施15名、添乗員同行
*アンコールワットをはじめとした遺跡群見学、クメール伝統織物研究所訪問。バイヨン遺跡の前で踊る幻想的な「アンコールナイト」鑑賞。
*首都プノンペンでポルポト時代の歴史迎える。

津堅島には明治一九年に建設されたレンガ造りの灯台跡が残っています。大戦で崩壊した跡は、戦争の惨さを伝えています。一八七九年、琉球国は沖縄県と



慰霊碑



灯台跡

独立運動と安重根、二つの国の歴史を知る 韓国歴史と平和の旅 5日間

2006年 9月 5日（火）発 9月 19日（火）発
10月10日（火）発 11月 21日（火）発
2007年 3月27日（火）発
旅行費用 142,000～156,000円
ソウル①温陽①ソウル② 最低実施人員10名、添乗員同行
*西大門刑務所跡、安重根義士記念館、独立記念館訪問。日本の植民地時代を知り、日本と韓国の歴史のかかわり知る。*元日本軍〈慰安婦〉の方たちの住む「ナナムの家」を訪問、戦争のもたらすものの真実を知り、交流。

110余年前・日清戦争当時の戦跡を巡る 韓国の旅 7日間

2006年11月16日～11月22日 188,000円
ソウル①木浦②全州②ソウル①
*近代日朝関係史専攻・中塚明先生と行く 韓国・東学農民軍の旅
*韓国西南端の珍島にも行き、現地の方と交流しながら東学農民運動当時の日韓、現在の日韓の関係を考える。

家族・仲間で行く 台湾の旅 5日間

毎週月曜日発 旅行費用 170,000～210,000円
(但し12月28日から1月4日、2月17日から25日発は除く)
台北②～台南～高雄② 最低実施人員6名、現地係員対応
*台北で中国美術の最高峰・故宮博物院見学と漢方薬街の迪化街（テキカガイ）、レトロな街・九份観光。*古都・台南まで列車の旅、台北・高雄で夜店散策。*お食事も点心料理や各地の名物料理をご用意。

France

パリはいつも新しい

モネの「睡蓮」を訪ねて

オランジュリー美術館
新たに今年の5月、7年ぶりに新装オープンとなった。楕円形の二部屋でモネの睡蓮の連作 8 枚に再会。かつては地下にあったが、モネの希望にそって自然光で見られるよう新しい一階の部屋に納まった。中央の椅子に座るとジヴェルニー（パリ北西 1 時間、モネの館と庭園がある）の池のほりにいるようなひと時を過ごせる。
地下の展示室は広くなり、かつて地上階にあった印象派の絵画に加え「ジーン・ウォルター＆ポール・ギローム・コレクション」として約140点の名画が楽しめる。セザンヌとルノアールからはじまり、ピカソ、ユトリロ、スーチンなどの作品は10点以上並び、見ごたえある絵画美術館に変身した。

オランジュリー美術館
▼12時30分～19時（金曜は21時まで）
火曜と祭日は休館
▼ミュージアム・パス（＝キャルト・ミューゼ）を前もって購入すると行列しないで入館できる



睡蓮の連作

オランジュリー美術館
案内書

マルモッタン美術館『睡蓮の間』
パリに行った人でもルーブルやオルセー美術館を訪ねた人でも、モネの作品が59点も展示されているこの美術館に行った人は多くはない。1934年に開館された美術館だが、最近では96年に画家の遺族からの多数の寄贈を受け、モネと印象派の愛好家には必見の美術館となった。
印象派の出発点とも言われる「印象一日の出」、「ルーアンの大聖堂」などの他、楕円形の部屋の二面に連なる18点の「睡蓮」が咲きならぶ。日本池に浮かぶ睡蓮にスポットライトが当てられ、あでやかな蓮の花の饗宴に酔いしれる。
2階に展示されているモネが集めた印象派のルノアール、モリゾなどの作品も必見の価値。

マルモッタン美術館
▼パリの西 1 6 区、メトロの 9 号線 **LA MUEETTE** 駅から徒歩
▼10～18時 月曜祭日休館



マルモッタン美術館
案内書

戦争と虐殺を語り継ぐ新たな教育館

ショア（ユダヤ人絶滅）記念館
2005年 1 月、アウシュビッツ開放60周年式典に先がけて、パリのマレ地区で記念館の犠牲者の壁の除幕式が行われた。それは新聞報道で知っていたが、どんな記念館かの情報はどこでも見ていなかった。
パリの東部のマレ地区はパリでも最も古い建物の残る、今でもユダヤ人が多く住む地区。記念館の前庭には絶滅収容所の名を刻んだ円筒形のモニュメントと、左右の壁に金属板のレリーフが掲げられ、建物の前面にはユダヤの星と名前のわからないユダヤ人犠牲者への追悼の言葉が掲げられている。
入り口の建物ではネオナチの破壊を警戒して厳しい持ち物のチェックがある。記念館への通路の石壁にはフランスから収容所に送られた約67,000名の名前と生年月日が刻まれている。

「ユダヤ人虐殺の歴史に関する文献・資料百万点、写真55000枚を集めた欧州最大規模の展示資料館」と新聞で紹介された。
受付のカウンターでは無料のパンフがあるがどれもフランス語のみだが館内の写真と展示には英仏での説明文がある。第二次大戦の歴史とユダヤ人絶滅に至る歴史が写真や映像で分かりやすく展示されている。記念館の目的が「子どもたちが見、理解し、忘れない」ための教育施設ともなっている。
パンフレットには、幼児から大学生そして教員に対する教育の年間プログラムがでている。館内には、展示室の



ショア メモリアル

海

外

通

信

他に、資料室、名前の部屋、写真室、図書館、学習室、映写室、書店などもある。
シラク大統領は開館にあたって訪問し、ナチスの戦争犯罪を否定することに対し「真実に対する犯罪」と述べ、「常に歴史は語られなければならない」と記念館の教育的な役割を強調した。
戦後60年を経て、忘れまいとするフランスの良心を強く感じさせる記念館でもある。

ショア記念館
Méorial de la Shoah
17, rue Geoffroy-l'Asnier 75004 Paris
Tel:01 42 77 44 72
www.memorialdelashoah.fr
▼メトロの **PONT MARIE** 駅や **ST PAUL** 駅から近く、セーヌ川から北に100m 少々入った左側

パリのMACが大人気

新名所ケ・ブランリー博物館
6月末にオープンし、パリジャンに超人気なのは、正式名「芸術文明博物館」Musée des Arts et des Civilisations=MAC。マクドナルドの店ではない。エッフェル塔のとなりのブランリー河岸（かし=quai ケ）にあるのでケ・ブランリー博物館の通称で呼ばれている。アフリカ・オセアニア美術館と人類博物館を合体し、世界の原始文明の

芸術と文化に焦点をあて、30万点の収蔵作品の中から美術と科学の視点で展示している。
常設展はオセアニア、アメリカ、アフリカ、アジアの4部門に分かれ、種々のテーマでの特別展も常時催されている。彫像や美術品に加え、楽器、服装、住居などのコレクションや資料も充実している。展示だけでなく建物自体が人気の的。世界的建築家ジャン・ヌーベル（パリのアラブ世界研究所、カルチュエ財団、汐留の電通本社など

のビルの設計者）の設計によるガラスを多用した建物と植物学者パトリック・ブランが担当し建物内外の壁や中庭などを草木で被いつくし、まるで森の中にいるような空間が話題を呼んでいる。

ケ・ブランリー博物館
Musée du quai Branly
37, quai Branly - portail Debilly 75007 Paris
▼メトロ **Iéna** 駅 **Alma-Marceau** 駅から、入口は5箇所
▼10～18時30分（木曜は21時30まで）月曜は休館

数々の映画に登場した街や村、風光明媚な地を訪ねて
南イタリア・シチリア 10日間

2007年 1月 5日（金） 発 365,000円
2月14日（水） 発 370,000円
ナポリ②アマルフィ②タオルミーナ③パレルモ①機中①
最低実施10名、添乗員同行
★カプリ島の「青の洞窟」、世界遺産のアマルフィ海岸、レモンやアーモンドの花咲くソレント半島とシチリアでエキゾチックな都めぐり。映画「グラン・ブルー」「ニューシネマ・パラダイス」の舞台にもなった美しい景観を訪ねる旅

古代遺跡と紺碧の海、神話の舞台へ
ギリシャ・イスタンブール 8日間

2006年 9月27日（水） 発 355,000円
イスタンブール①アテネ②サントリーニ②アテネ①アテネ①機中①（最低実施15名）
★ふたつの国の深い歴史とエーゲ海の美しい自然をたっぷり満喫
★サントリーニ島ゆったり2泊。サンセットクルーズ付き。

南仏プロバンスの旅 8日間

2006年 9月13日（水） 発 450,000円
10月20日（金） 発 375,000円
2007年 3月16日（金） 発 385,000円
エクサンプロヴァンス②アルル③マルセイユ①機中①
最低実施人員10名、日本から添乗員同行
★今年没後100年をむかえるセザンヌの生まれたエクサンプロバンス、ゴッホゆかりの地アルルに連泊
★自然の景観と美しい村、紺碧の地中海を眺めながらスケッチ、写真、スローライフを楽しむ。

ルネッサンスと世界遺産の旅

2006年10月14日 発 378,000円
成田✂ミラノ① ✂ ヴェネチア② ✂ フィレンツェ②ローマ② ✂①成田
定員20 名（最低実施 10 名）
★厳選した地の利の良いホテル、経験豊かなガイド陣
4都で楽しめる郷土料理 自由行動もたっぷり

遺跡の宝庫
シチリア島の旅 10日間

2006年10月14日 発 380,000 円
成田✂ローマ① ✂ エリーチェ① ✂ アグリジェント② ✂ シラクーザ② ✂ タオルミーナ② ✂①成田
定員20 名（最低実施 10 名）
★遺跡の宝庫アグリジェント、シラクーザで2 連泊
★シチリア最高峰のエトナ山からの眺望、海のリゾート・タオルミーナでの休日をお楽しみいただけます。

地中海文明の十字路 オレンジやレモンの花咲く
ピエモンテでゆったりスローライフ

2006年10月14日 発 362,000 円
成田✂ピエッラ③ ✂ アルバ② ✂ カネッリ② ✂①成田
定員20 名（最低実施 10 名）
★小さい町は素晴らしい！ 小都ピエッラ、アルバを徒歩で散策
★アグリツォリズムで 2 泊：農場のワインや食事を堪能
★バローロやグリーンツァーネのぶどう畑とカンティーナを訪問
★食のピエモンテでハーブ、チーズ、牛乳、バター、クレソンなど春の素材を賞味

軍隊を放棄した国、エコツーリズム先進国
コスタリカへの旅 9日間

2007年 3月19日（月） 発 385,000円
4月30日（月） 発 410,000円
サンホセ③トルトゲーロ②サンホセ①ヒューストン又はアトランタ①機中①
最低実施10名、日本から添乗員同行
★国会、裁判所、小学校などを訪ねコスタリカの民主制度を知る。
★エコガイドが案内する、自然観察ウォーキングやボートで水面からの観察など。

東京学習会議・企画
産業革命と『共産党宣言』を訪ねるイギリスの旅

2006年11月17日～11月26日 375,000円
ニューラナーク②湖水地方①マンチェスター①ロンドン②機中①
★今井伸英氏が全行程同行・解説
★ロバート・オーエン緑の地や、産業革命の発祥、マルクス・エンゲルスの足跡を探るイギリスだけの旅

『私たちの“共産党宣言”－『宣言』の全文を解説－』

著者：今井伸英（本の泉社）
定価：1429円（税別）

21世紀の私たちから見て、『宣言』は科学的社会主義の「青春の書」といえるのではないのでしょうか。19世紀の前半、資本主義をうみだした産業革命はイギリスでは終わっていましたが、フランス・ドイツではこれから本格的になるところで、労働者階級も誕生までもない成長期にありました。科学的社会主義の理論はその時代にうぶ声をあげたのです。『宣言』を書いた29歳のマルクスと27歳のエンゲルスは、もう「青年」とはいえないとしてもこの本には資本主義の矛盾を告発して万国の労働者に団結をよびかける彼らの若々しい情熱がみなぎっています。（『序章』より）



『いい仲間』 周年記念 役員 報告

“花言葉は生きなさい”

南九州 平和の旅

小野ちい子さん（東京都）

「もっと生きていたい！」

五月二十八日午前十一時過ぎ、鹿児島空港に到着。梅雨入りして曇り空ではあったが、知覧へと向かう車窓から見える亜熱帯植物群が、南九州へ来たことを実感させる。

知覧の「特攻平和会館」では壁面を埋めた若い特攻兵たちの遺影に圧倒された。平行して展示されている遺筆に目をやると、『お母さんお母さん 今俺は往く 母を呼べば 母は山を越えてでも 雲の彼方からでも馳せ来る 母はいい 母ほど有難いものはない 母・母！』という一文が目飛び込んで来た。文面から「もっともっと生きていたい！」と叫ぶ声が聞こえてくるようであった。（それだけにこの会館のパンフレットにある「勇士」「散華」などの表現には疑問を感じた。）

湖南丸の事実

会館から遠くない「知覧武家屋敷群」地域に移動すると、そこは薩摩の小京都であった。江戸時代の薩摩武家屋敷集落の典型として国の重要伝統的建造物群保存地区に選定され、特に七つの庭園は名勝に指定されている。屋敷入口には沖縄様式のヒンプンが置かれ、生垣や庭木の

楕が艶やかな緑を輝かせていた。

美味しい知覧新茶を味わった後、九州最大のカルデラ湖である池田湖を経て、指宿市山川町にある「湖南丸の碑」の前に立った。太平洋戦争さなかの一九四三年十二月、海軍少年飛行兵を受験する少年らを含め五六八人を乗せて、沖縄から鹿児島へと向かった輸送船「湖南丸」は、米軍に撃沈され、数名を除いてほぼ全滅した。しかし、このことは軍事機密として箝口令が敷かれ、長く「なかったこと」とされてきた。事実が明らかにされたのは、事件から三十八年を経たのちのことであり、その後遺族会の手によって、この碑が建立された。（現地ガイドの吉村さんはこう語った後、この悲惨な事実を教育の中で取り上げて語り継いでほしい、と訴えた。）

夜は砂蒸し風呂で有名な指宿温泉に宿泊し、温泉につかった後は、九州の美味美酒を堪能しながら参加者交流となった。

鹿児島から宮崎へ

二日目は早朝に宿を発ち、山川港からフェリーで対岸の根占港に向かう。棧橋に船が近づくと、現地ガイドの真戸原さんが、「大隅九条の会」の旗を掲げて迎える姿が見えた。鹿屋航空基地資料館を見学したあと特攻慰霊塔に寄り、真戸原さんの話に耳を傾けた。

真戸原さんは今年八十二才。「お国のために」とだけ教えられ一心に勉強して海軍兵学校に入学した。同期生の半数が戦死。軍隊で「こんちくしょう、バカ農民！」と罵られたことは忘れ

られない、と語った。真戸原さんから参加者に配られた紙には、「真戸原 勲書」とあり、「逝いて還らぬ教え兒よ 私の手は血まみれだ！」の一説で始まる竹原源治の詩『戦死せる教え兒よ』が書かれていた。

先日鹿屋で開かれた米軍基地反対集会には、「私たちは子どもたちを守りたい。米軍基地では守れない」との思いで、鹿屋市民の八割が参加したとのこと。戦前とは違う住民パワーを頼もしく感じた。

午後は鹿児島を後にして宮崎県の都井岬へと向かう。かつて海軍レーダー基地があり、人間魚雷の訓練もなされたとは信じられない美しい海。現地ガイド田中さんの案内で野生馬の保護区を訪れると、子馬が母馬に寄り添いながら草を食べていた。

そして夜は、宮崎市内を流れる大淀川沿いの魚料理屋で、夕食をとりながらの参加者交流となった。三十代から七十代まで、少人数ながら老若男女それぞれが、同じ旅の空の下で旧知の仲のように寛いで過ごした。最年長の方が、「私は多感な少年時代に、自分の自然な感情をおし殺して育ちました。そんな体験は二度とさせたくない」と語られた言葉が身にしみた。

青島神社の“神木”に想う

いよいよツアーの最終日。快晴に恵まれ、まず平和台公園に向かう。戦中に植民地諸国から取り寄せた膨大な量の石で築き上げた「八紘一字の塔」は、人々を威圧するように聳えてい

た。ひとつひとつの石を丁寧にみると中国などの貴重な遺跡の一部と思われるものもあり、軍国日本の略奪行為のすさまじさが想像された。

グルに入ると、繁茂した木々に日射しが遮られて涼しい。島の周囲はやはり波状岩に取り囲まれ、潮溜りには貝や小魚、ヤドカリなどが、小さな生命をつないでいた。

青島神社の神木「アコウ」や「柞」の幹を撫でつつ、「日本が再び戦争への道を歩むことなく、またこの地を訪れることができませんように」と祈って、名残惜しい南九州をあとにした。



中国の国宝ではないかといわれる塔の礎石の部分



真戸原氏と筆者（右）



宮崎県のガイド 田中さん



平和台公園「八紘一字の塔」

平和の旅 シリーズ

沖縄本島と津堅島 4日間

2006年12月26日（火）～29日（金）99,000円（東京発）
定員20名（最低実施人員15名）
★南部戦跡・中部基地をしっかりと地元の平和が「仆」による理解を深めます。
★フェリーで津堅島へ渡り、激戦地と言われた戦跡を巡り史跡を見学します。

南九州 平和の旅 3日間

2006年12月25日（月）～27日（水）99,000円（東京発）
定員30名（最低実施人員20名）
★特攻隊基地であった、知覧、鹿屋をめぐる証言者の方からのお話。
★学童疎開船湖南丸の碑、「水底の詩」の像の見学。
★宮崎平和台公園にある「八紘一字の塔」の見学。
★砂蒸し風呂で有名な指宿温泉に宿泊。



秋の登山 シリーズ

白神山地とブナ林を歩く

2006年10月1日（日）～4日（水）98,000円（東京発）
定員20名（最低実施人員15名）
★日本で初めて世界遺産に登録された白神山地をあるきます。
★日本海を一望できる白神岳を登山。



秋

鳥海山を歩く 3日間

2006年10月9日（月）～11日（水）89,000円（東京発）
定員20名（最低実施人員15名）
★紅葉の時期に鳥海山頂を目指すコースと鮭の産卵時期に月光川で鮭釣り体験。お一人様一匹お持ち帰り。ドンガラ汁も美味。

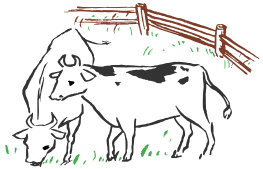


紅葉

元気な自治体 シリーズ

ミルクとワインとクリーンエネルギーの町 岩手・葛巻町を訪ねる 3日間

2006年10月29日（日）～31日（火）41,000円
（東北新幹線いわて沼宮内駅集合）
定員30名（最低実施人員20名）
★人口9,000人の小さな町で取り組む新エネルギー（風、太陽光、バイオなど）の視察。



『いい旅』
創刊 10
臨時特派

自由きままな旅

中年にとっては、『ベトナム』という一言でイメージされるのは、やはりベトナム戦争である。ひたすら民族独立のために闘い、文字通り全土が統一され解放されたのは、一九七五年四月三〇日である。沖縄から発進する輸送機に戦車が搭載され、泥沼のベトナムを走行したあけく、戦車のキャタピラにベトナムの土を付けたまま、植物防疫の検査もなしに再び沖縄の地に入り込んでくる。当時、私は「フランシスヌの場合」を意味もわからず口ずさむ植物生態を学ぶ学生であった。しかし、日本がベトナム戦争での米軍の手先として巻き込まれ、間接的にも戦争に関与していることに、私は怒りのシユプレヒコールを挙げたものである。



線。現地ドライバーと通訳のハンさん、そして私の自由きままな旅。これはなんて素敵な旅行なんだ。

パリに似た市街

想像とは大きく違うベトナムホーチミン市は活気に溢れていた。町が動いている。活気に満ちている。というのが第一印象。五〇……バイクが道のあらゆるところを縦横無尽に走り回る。その間をクラクションを鳴らしながら、乗用車がすり抜ける。朝は外食が慣習だそう。皆、町に出て食事をとっている。町に人が見えるのだ。シャッター通りの日本の中小都市とは雰囲気が違う。ホテルはコンチネンタ



マングローブ林

と感した。日本の昭和三〇年代のイメージであることは違いないが、何かが違う。なるほど、これはパリだ。凱旋門を目指すシャンゼリゼ、またオペラ座への路と周辺のアパート群。似ている。なるほど、フランスが植民地支配をしてきたのだから、当たり前かもしれない。

マングローブ林の復活に期待

翌日はカンザーへ。フェリーで向こう岸へ渡るという。サイゴン川が河口部に入ると、迷路のように複雑に入りこみ、東海（日本では南シナ海）に注いでいる。その周辺四万ヘクタールにマングローブ林が生い茂っていたという。マングローブ林というのは、東南アジアやアフリカ、ラテンアメリカなど赤道周辺のデルタに多く繁茂する、熱帯雨林の一つである。その特徴は、タコの足状の根っこを無数に出し、海水の中でも生育できるといふ点だ。海中には魚やいろいろな動物が棲息しやすく、また、

度のマングローブ林が復活してきている。マングローブ林は、高木層と低木層で構成され、中木、亜高木層が欠落しているために、林内の明るさは、日本の林の二次林いわゆる雑木林程度であり、暗いという印象まではなかった。今後の成長を期待しよう。それとともに、植林活動に協力したいとい

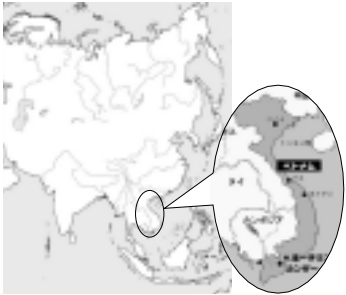


ルンサック解放戦線基地跡

う思いが、ふつふつと湧き上がってきた。一直線の道路が片側二車線で貫き、海浜を埋め立てて二〇一〇年には大リゾート基地にしようという。きらびやかに西洋化されたリゾート基地を目指すのではなく、カンザーのまだた素朴な、ゆったりとした生活の匂いがするイメージで、もてなしてもらいたいと思う。

新しい人生への第一歩

町の中はエキゾチックベトナムのイメージで、アオザイを着たかわいい娘達が、片言の日本語で土産を売っている。物価が日本の百分の一と言われ、現地



通貨二〇万ドン、指折り数えれば八百円である。収入を上げて、家族が楽に食べられることが大事だと言う。日本人の幸せの価値観などは、まだ受入れられないとも言う。消費税は一〇％。公務員になるには、いわゆるコネが必要。医療費も、保険制度もそれほど充実していないと聞くと、社会主義の理想とはちよつと遠いのではないだろうか。幸せになりたいという願いはみんな同じなのだけれど、永遠に解決しないような難しい課題をリュックに入れてしまったようだ。

私は、緑が好きで、森林と人をつなぎ、農村と都市をつなぎ、緑保全し風景を創造する仕事に熱中してきた。そんな活動をもつグローバルに行いたいと思い、そして、人生の価値観を変革したいと思い、この春、定年まで七年あった職場を辞し、新しい人生にチャレンジした。その第一歩が、まさにこのベトナム南部臨時特派員への応募であった。

私の人生の中で、とても充実した五日間を過ごすことが出来たことに感謝します。



三森和裕さん（山形県）

ベトナム・ホーチミン作戦を探る

中部高原バンメトート・ダラットと白砂の海岸ニャチャン 8日間

2006年11月21日発 237,000円 12月29日発 310,000円
2007年 1月 2日発 260,000円

定員20名 最低実施人員15名
成田・関西✕✕ホーチミン✕✕バンメトート②革命博物館見学（1975年3月10日タイグエン制圧で南ベトナム軍崩壊の引金となる）、ダライサップ7滝と周辺のハイキング ④高原のリゾート・ダラット② ⑤南シナ海のニャチャン②ニャチャン湾の島巡り✕✕ホーチミン✕✕①✕✕関西・成田

中部解放戦線ビンリン地区・17度線と2つの世界遺産フエ・ホイアン8日間

2006年11月 1日発 243,000円 11月30日発 244,000円
12月29日発 313,000円

2007年 1月27日発 247,000円 2月25日発 255,000円

定員20名 最低実施人員15名
成田・関西✕✕ホーチミン✕✕古都フエ③北緯17度線ベンハイ川を挟んだ激戦の地。世界遺産のフエ王宮見学 ④ホーチミン・ルート ⑤ホイアン③満月の日に提灯で飾られるホイアン旧市街を散策✕✕ホーチミン✕✕①✕✕関西・成田

ちひろ美術館（東京・安曇野）企画協力 いわさきちひろ・ベトナム「戦火の中の子どもたち」を訪ねる旅 8日間

2006年11月19日（日）～11月26日（日）227,000円

①コース ホーチミン②チャビン①カントー②ホーチミン①機中①
②コース ホーチミン②チャビン①ホーチミン①ホイアン①ホーチミン①機中①

定員40名 最低実施人員30名

ベトナム お二人から出発

南部コース 5日間 140,000 ～210,000円

各空港✕✕ホーチミン① ②カンザー①ホーチミン①✕✕①✕✕各空港
成田・関空からは毎日、福岡からは火・木発
★ベトナム第2の都市ホーチミン市でたっぷり2日間
★枯葉剤の被害から蘇ったマングローブ林のカンザーへ

北部コース 6日間 142,000 ～205,000円

各空港✕✕ハノイ ④ハロン湾② ④ハノイ②✕✕①✕✕各空港
成田は木・土・日発、関空は月・火・木発
★世界遺産の景勝ハロン湾をクルーズ
★ハノイでは緑濃い歴史の街をたっぷり2日間

現地では全行程同行の日本語ガイド・専用車の気まま旅。
ご夫婦・ご家族で、小グループなら旅行費用もおお得意！

中部コース 6日間 172,000 ～239,000円

各空港✕✕フエ② ④ダナン ④ホイアン② ④ダナン✕✕ホーチミン✕✕①✕✕各空港 成田・関空からは毎日、福岡からは火・木発
★ベトナムを南北に分けた橋 17度線にベトナム戦争、小国の勝利までの足跡を訪ねる旅 ★3つの世界遺産フエ王宮、ホイアンの旧日本人町、ミーソンのチャム遺跡見学

南北コース 8日間 188,000 ～258,000円

各空港✕✕ハノイ② ④ハロン湾帆船① ④ハロン① ④ハノイ✕✕ホーチミン②✕✕①✕✕各空港 成田・関空は水曜を除く毎日、福岡は火・木・日発
★ハロン湾の1泊2日のクルーズ体験。朝日・夕日に墨絵のように広がる2000の奇岩を堪能 ★ハノイ、ホーチミン市もタップリ2泊

平和の画家ピカソ

〜ピカソ生誕125年 「ゲルニカ」 帰郷25年〜

■ピカソ讃歌

私はバプロが好きだ。彼ほど人間を愛した人はいない。人間を写実的に愛らしく描いた画家はいない。人の顔を醜くデフォルメした絵師はいない。男性器や女性器を気軽に画いたヤツもいない。画風を変え続けた芸術家も少ない。あんなに多くの女性を愛した男も少ない。何より彼ほど、戦争と虐殺への怒りを描いた画家はいない。鳩を描き平和への賛歌を送り続けた者はいない。祖国スペインに思いをはせた異邦人もいない。

七都市、二四の美術館から集められた四一点のピカソの絵の特別展というだけで心がおどる。二三作品はスペインとフランス以外の美術館から来ている。別館のソフィア王妃芸術センタ―は大作「ゲルニカ」とゲルニカのための習作が展示されてきたところ。特別展では五九枚もの習作と、別館所蔵の五点の絵画に加え、死の強制収容所に衝撃を受けて描いた「屍体置場」（ニューヨークから）や朝鮮戦争に反対の意志を示した「朝鮮の虐殺」がバリから運ばれ、ゲルニカのそばで見られるのはまさに特別展ならではのことで、最初で最後の機会かも。

■ブラド美術館（マドリッド）

ゲルニカ帰還25周年特別展

ブラドの本館と別館で「伝統と前衛」というテーマのピカソ特別展が六月から九月三日まで。本館はベラスケスやゴヤなどスペインの古典絵画のみを展示した美術館で、ピカソも含め現代絵画はない。そこに欧米の十

■ピカソとゲルニカとブラド

ピレネー山中の村ゲルニカが一九三七年ドイツ軍により空爆され、村民二五〇〇人が死傷。それに対する怒りから二ヶ月の苦闘で制作した作品がパリ万国博覧会場に展示された。当時人

民戦線政府からピカソはブラド美術館の館長に任命され、古典派の巨匠の作品をフランコ軍の略奪から守る責務も担っていた。「ゲルニカ」をファシストに支配されたスペインには手渡さず、この大作は世界各地を巡り、最後はニューヨークの現代美術館に預けられ、ピカソの死後、フランコ政権が倒された後一九八一年にスペインに帰った。

■バルセロナ、マラガで特別展

生誕二五年の特別展が各地で開かれている。

バルセロナはピカソが青年時代を過ごした地中海に面した都市。最初のピカソ美術館が一九六三年にできたところ。七〇年にはピカソ家が初期の重要な作品を含め、約九〇〇の作品をここに寄贈している。七ヶ月は「アンティープのピカソ作品」（アンティープのピカソ美術館は

修復のため閉館中）、十一月に「ピカソとサーカス」と題した特別展を開催。

マラガはスペイン南部アンダルシア地方の港町、一八八一年十月二五日にピカソが生まれ十歳まで少年時代をすごした町。ピカソの生家は以前から知られているが、ピカソ美術館の存在は意外と知られていない。ピカソの遺族から作品寄贈を受け、アンダルシア政府の努力で二〇

■セザンヌ没後百年の南仏

プロヴァンスの風景を描き続けたセザンヌの特別イベントが六ヶ月間にあり、四月にニースのシャガール美術館が再オープンなど話題が多い。

■ピカソゆかりの町々で

ピカソが晩年を過ごした町々、アンティープのグリマルディ城ピカソ美術館は修復中だが他の博物館で企画展、隣の陶器の町ヴァロリスには大作「戦争」と「平和」が礼拝堂の二面の壁に、終焉の地ムージャンでもピカソに関わる催しがある。アルルやトゥールーズでも特別企画が。（市原芳夫）



第一回世界平和大会（パリ）のポスター1949



『ゲルニカ帰郷』（1981年日本放送協会出版）

『革命のベネズエラ紀行』

新藤通弘 著
189頁 新日本出版社 定価1400円(税別)

今、新自由主義に反対する変革の波が起きている中南米のベネズエラ。チャベス大統領の進める、国民が主人公の参加型民主主義社会をめざす、ボリーバル革命の背景には、世界第5位の石油埋蔵量をほこる国でありながら、国民の70～80%が極端な貧民層の存在があります。貧困救済のための、教育、医療の向上をはじめ、女性の自立などの改革をわかりやすく解説されています。



アウシュビッツとモーツアルトを訪ねるポーランドとウィーン 8日間

2006年10月4日（水） 発 290,000円
定員25名 最低実施人員20名
*世界遺産のアウシュビッツ強制収容所とビルケナウ収容所をじっくり見学
*世界遺産のワルシャワ、クラクフの旧市街散策
*モーツアルト生誕250周年に沸くウィーンで新装になった「モーツアルト・ハウス」へ

ヨーロッパ平和の旅・・・アウシュビッツとプラス1都市第二次大戦をどう語り継ぐのかー21世紀の平和を考えるアウシュビッツとプラス1都市

a) アウシュビッツとウィーン
2006年11月21日(火) 発 253,000円
12月19日(火) 発 293,000円
2007年 1月 2日(火) 発 303,000円
2月 6日(火) 発 283,000円

b) アウシュビッツとフィンランドの教育事情
2006年11月28日(火) 発 273,000円（予備）
*費用は6日間コース。それぞれの都市で延泊可能（別費用）。6名様から独自のグループ旅行手配承ります。ご相談ください。

風と氷河のパタゴニアへアルゼンチン・パタゴニアとタンゴ 11日間

2006年11月 3日（金） 発 419,000円
12月21日（木） 発 439,000円
ブエノスアイレス②イグアス①カラファテ③ウシュアイア①

古代遺跡群をめぐるチュニジア歴史探訪と交流の旅 10日間

2006年10月10日(火) 発 325,000円
12月26日（火） 発 415,000円
定員15名 最低実施人員10名
成田～チュニス②カイラン②タメルザ①ドゥーズ①ジェルバ島②機中①～成田
*チュニジアの女性団体との交流
*世界文化遺産のカルタゴなどの古代遺跡を巡ります

横井久美子と行く南米 チリ・ベネズエラ 12日間

2007年1月3日（水）～1月14日（日） 525,000円（予備）
成田～機中①サンチャゴ④カラカス④トロント①機中①～成田
*世界で歌う横井久美子と、激動の南米をまわる
*チリの首都・サンチャゴでビクトル・ハラやアジェンデの足跡を探る
*音楽で貧困層の青少年を組織する、ベネズエラユースオーケストラネットワークとの交流

カリブ海の楽園 キューバ周遊とカリブ海の旅 9日間

2007年 1月 7日（日）～ 1月14日（日）
3月18日（日）～ 3月25日（日）
旅行費用 345,000円
定員20名 最低実施人員15名
*ユネスコ世界遺産のハバナ旧市街を散策。
*キューバ革命発祥の地サンティアゴ・デ・クーバを訪問。
*有機農場見学や家庭訪問など現地の方々との交流も。

AALA主催 予告版ベネズエラ友好連帯の旅 11日間

2006年11月18日～28日
2007年 1月 4日～14日 1月27日～2月6日

キューバ友好連帯の旅 9日間

2007年1月6日～14日
*詳細は9月初旬に確定します。日本アジア・アフリカ・ラテンアメリカ連帯委員会（TEL.03-5363-3470）にお問い合わせください。

「平和のメッセージを送りつづけるピカソ」・・・スペイン・フランスピカソ生誕125年、ゲルニカ帰還25年戦争と平和の画家ピカソの6つの美術館を巡る旅

a) 2006年 8月25日～ 9月 4日 453,000円
b) 2006年10月 6日～10月16日 439,000円
c) 2006年11月17日～11月27日 414,000円
d) 2006年12月21日～12月31日 384,000円

マドリッド②マラガ①バルセロナ②アンティープまたはカンヌ②パリ②機中①
*費用は10名以上
*6名様より実施（添乗員同行）
*ブラド美術館、レイナ・ソフィア芸術センター見学
*マラガとバルセロナ、アンティープ、パリのピカソ美術館へ



藤 本 了 江 さ ん の

（ふじもとすみえ。家庭科教育
研究家。日本AALA理事）

連載 31

エスニック料理

かもがわ出版「家庭でできるエスニック料理」より

メキシコ

エンサラダ・デ・ピーニャ・コン・ポジョ（鶏肉とパイナップルのサラダ）

材料（6人分）

鶏胸肉 ……1枚（200～300g）
パイナップル（缶） ……1枚
キャベツ ……中1玉
サワークリーム ……1/2ピン
マヨネーズ ……100g
塩、こしょう

①鶏肉に塩、こしょうをして丸のまま蒸し、さまして手でほぐす。
②パイナップルはひと口大に切る。
③キャベツはできるだけ細いせん切りにし、水たっぷりと塩大さじ5を混ぜた中に5分ほどつけておく。
④③を水にさらし、ザルに上げて水気をきる。
⑤サワークリーム、マヨネーズ、塩、こしょうと他の材料を混ぜ合わせ、冷やしてから食べる。

Peace
Green
Humanity

富士国際旅行社 旅行業務スタッフ

募集

社員募集

平和・環境・福祉などの視察と交流の旅、自然・芸術・歴史にふれる感動の旅など、ほんものの旅づくりにチャレンジしてみませんか？

職種：海外国内旅行業務全般

① 2007年3月卒業見込の方
② 2007年4月から働ける方
（既卒者・転職希望者可25歳位まで）
◆応募締め切り：2006年9月末
＜1＞履歴書＜2＞自己紹介・志望動機（自筆300字位）
をお送り下さい。

パート・アルバイト募集

どなたでもできる簡単なお仕事です。未経験者可。

旅行業務（事務・PC入力・デリバリー等）

◎学生（二部学生歓迎）◎30歳位までの方
◎週3日以上勤務できる方
9：30～18：00で実働5時間以上
時給：870円～（経験による） 交通費支給（規定による）
●随時募集中。お電話の上、履歴書をお送り下さい。
最寄駅：J R・新宿駅南口・中央東口より徒歩8分
東京メトロ丸ノ内線・都営新宿線・新宿三丁目駅より徒歩3分
担当：柳下（やぎした） 電話：03-3357-3377
e-mail：yagishita@fits-tyo.com

通信員募集

『私の町の平和のための戦争史跡』

身の回りにある戦争の傷跡、手立てをしなければ年とともに朽ちていきます。戦後の経済発展の下で、すでに多くの物を失ってきたことでしょう。いまさらとご叱責を受けるかもしれませんが、これまであまり紹介されていない場所、物で、皆様の身近にあるゝ小さな戦争史跡ゝについてご投稿をお寄せいただきますようお願いいたします。

本紙の新コラム『私の町の平和のための戦争史跡』に順次掲載してまいります。

●原稿：400字詰め原稿用紙1枚程度（電子メールでお送りいただくと助かります。）
●写真：1～2枚
●送付先：〒160-0022 東京都新宿区新宿2丁目11―7 第33宮庭ビル4階
（株）富士国際旅行社「いい旅いい仲間」編集委員会
FAX：03-3357-3317
E-mail：henshu@fits-tyo.com
●本紙に掲載されました方に、図書券（1,000円）をお送りします。

初心者・中高年向け・・・ロッジに泊るエコトレック
ネパール アンナプルナ・ダウラギリ展望トレッキング 11日間

2006年10月 8日発 11月 5日発
2007年 1月31日発 2月21日発 3月18日発
306,000～323,000円

- ◎ロッジでの宿泊はテントよりはるかに疲れが癒せ、楽しめます。
- ◎トレッキング中の最高地点は3200m、宿泊地の最高地点が2750mなので、高山病の心配が殆んどありません。
- ◎展望台ゴレパニに3連泊。のんびり方の山旅です。身軽に3～5時間歩ける方ならご参加いただけます。
- ◎世界最高峰を眺めるヒマラヤ遊覧飛行の代金も含まれています。

世界で最も美しい谷のひとつ
ネパール ランタン谷トレッキング 11日間

2006年11月19日発 287,000円
◎イギリス人登山家ティルマンによって「世界で一番美しい谷」と紹介されて一躍有名になったランタンヒマールのメインルート「ランタン谷」をのんびりトレッキング

- ◎登山禁止期間が長く、1970年初頭にネパール最初の国立公園に指定された事もあり、他のトレッキングエリアよりも緑が濃く、動植物が豊富なこともランタンの魅力

世界最高峰エベレスト8,848mを望む
ネパール エベレスト眺望トレッキング 8日間

2006年10月15日発 11月19日発
2007年 2月18日発 各コースとも299,000円
カトマンズ①パクティン①ナムチェバザール②ルクラ①カトマンズ①機中
◎世界最高峰エベレストを望むトレッキング。コンパクトな日程でヒマラヤの眺望を楽しめます。

歩かなくてもヒマラヤの眺望を楽しむ
ネパール 古都巡礼とヒマラヤ展望サファリ経験 8日間

2006年10月18日発 11月 5日発 12月13日発
2007年 1月21日発 各コースとも273,000円
◎世界遺産の首都・カトマンドゥに連泊
◎アンナプルナ国立公園をハイキング
◎ネパールの環境・自然保護についてのレクチャー
◎ロイヤル・チトワン国立公園でサファリ体験

★ネパールの企画で羽田空港からご参加の方は、国内線往復24,000円の追加料金が必要です。

キャンティワインの故郷を歩く
イタリア トスカーナ ウォーキング 10日間

2006年10月 4日発 10月13日発
2007年 3月14日発 4月11日発 5月 9日発
336,000円～388,000円

- ◎3日間の田舎のウォーキング
- ◎ホテルはアグリツーリズモ（農場の経営する宿）やヒストリカルホテルを利用
- ◎芸術と歴史の薫るフィレンツェとシエナを訪問

新しいスイスとの「出会い」と「発見」
「ウルスリのすず」カリジェと山岳画家セガンティーニ
カリジェとセガンティーニを訪ねる旅 9日間

2006年10月 9日発 356,000円
パッドラガツ①トルン②ポントレジナ②マロヤ①クール①
◎カリジェ、セガンティーニのゆかりの場所のみを訪問地を選びました。旅行中は全てがカリジェ、セガンティーニの世界でいっぱいです。まだ観光客も少ない、静かな季節に加え、スイス各地で自然の息吹や、命を感じられる季節に訪れます。山歩きとは違う、新しいスイスとの「出会い」と「発見」をお楽しみください。

シニア割引の特別コース・・・路線バスと列車で行くのんびり旅
ドイツ中世の古城と最高峰を巡る 9日間

2006年10月 2日発 362,000円
10月13日発 364,000円
2007年 4月 9日発 299,000円
5月14日発 346,000円

- ◎60歳以上の皆様にはシニア割引として旅行費用より10,000円引き。さらにご夫婦でご参加の場合は、お一人様につき20,000円引き（合計：ご夫婦で40,000円引き）
- ◎ロマンチック街道をのんびり移動します

憧れのハーミテージホテルに3連泊
ニュージーランド マウントクック ハイキング 9日間

2006年11月25日発 12月 9日発
2007年 2月 3日発 3月18日発 3月24日発
各399,000円
クィーンズタウン②テ・アナウ①マウントクック③
◎世界的に有名なマウントクック、ホテル・ハーミテージに3連泊

世界自然体験 自然界の厳しさ、短い日照時間だからオーロラも出現
北米最高峰とオーロラ展望の旅 7日間

2007年 2月20日発 3月27日発
299,000円～328,000円

- アラスカでは12月には日照時間が3時間。こんな場所でも強く、たくましく生活している人々も、また動植物もいます。こんな極寒の土地だから神秘的なオーロラも出現します。このような土地で生活しても心豊かに暖かく皆様を迎えてくれる、現地の人々との交流も楽しめます。日本では絶対に味わえない大自然の体験・交流をお楽しみください。
- オーロラを見るには北極圏よりもカナダよりも日本から最短で行けるのがアラスカです。
- 滞在中は防寒服（パーカー、スノーブーツ、オーバードレス、グローブ）を無料でレンタルいたします。

歩くシルクロードの旅
シルクロードとオアシスを巡る 11日間

2006年10月2日発 304,000円
定員20名 最低実施人員15名
西安①敦煌②車中①トルファン②南山牧場①ウルムチ②西安①

★各コースとも日本から添乗員同行。
★コースにより日本の発着地および定員が異なります。
お問い合わせください。

PHOTO CONTEST
写真コンテスト
「世界の山々をあるく」

今年、当社の「ヨーロッパ・アルプス、日本国内の自然の旅」にご参加された皆様の「写真コンテスト」を実施させていただくことになりました。今年ツアーにご参加された方はもちろん、過去にご参加された方や、自然の旅行にご興味のある方など、どなたでもお越しいただき、楽しい一時をお過ごしいただくことにしました。是非ご参加下さい。

●日時：9月30日（土）13：30～16：00
●会場：高田馬場ビッグボックス8F

◎参加ご希望の方は9月25日までにご連絡ください。
◎大阪の写真交歓会は9月23日を予定しております。

編集後記

前号の『創刊十周年記念
臨時特派員募集』に沢山のご
応募いただきましたありがとうございます。
うございました。

お申し込みのハガキにはそ
れぞれの思いや絵などが書か
れていて大変嬉しい限りで
す。編集部も厳正な抽選会を
開催し、選ばせていただきま
した。中には残念ながら選ば
れなかった方から、自費で参
加して下さった方もいらっし
やいました。

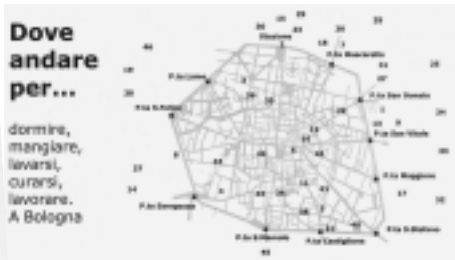
編集長の私も南九州の旅に
添乗員として同行して参りま
した。特攻隊体験者の方から
の話を聞いていると、現代に
あてはまるものが何と多いこ
とか。思えばこの二〇年を振
り返るだけでも様々な法律が
改善、施行されています。何
としても教育基本法や憲法九
条など、守らなければならな
いと気持ちを新たにしたい三
日間でした。

前編集長から新たに引き継
ぎ番号より編集後記を受けも
つことになり、振り返ると入
社十三年を超え、知らぬ間に
社の中堅になっています。P
EACE・GREEN・H
UMANITYをしっかりと引
き継ぎ、お客様に楽しんで
いただける紙面づくりを目指
します。今後とも「いい旅い
い仲間」をよろしく願いた
します。
（S・O）

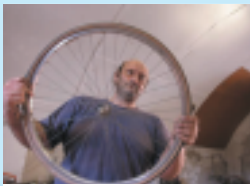
イタリアの社会的協同組合・①



「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい



ボローニャのどこへ行けば受けられるの寝る、食べる、シャワー、治療、働く……



▼事業収入をどの

ように使っているのか？

市内のリビア通りには、紙類や木材の収集所、洋服店の自転車、ワークショップがあります。

「この新聞にもありますが、市や教会の慈善団体と共同して、宿泊、食事、浴場、医療などをホームレスに無償（市の予算と慈善団体の寄付）で提供しています。私たちは、そのサービスに働き手として従事しています。」

は？

▼ホームレスの人たちの現状

これは、（お金をもらうために）

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

「ボローニャには掌握しているだけで約五〇〇人のホームレスの人たちがいます。周辺の国々とくにルーマニアからの移民が増えているので、実際はその倍くらいになっているとおもいます。そのうち約四〇％が麻薬患者、三〇～四〇代の女性が全体の二〇％を占めています。教育レベルが低く、大卒は一人です。最近深刻なのは、子供連れもい

ホームレス協同組合『ピアッツァ・グランデ』

木庭光雄（企画開発室長）

ボローニャでの旅行関連ワークショップのあと、さまざまな社会サービス分野に広がっている社会協同組合のいくつかを訪ねました。
今号は、一九九三年から活動している“大きな広場”というホームレスの人たちの協同組合について紹介します。国鉄の駅から徒歩で一〇分位、地の利の良い本部事務所を訪ね、会長のマルティナさんにお話を伺いました。

▼ピアッツァ・グランデの生い立ち？ 規模は？

「一九九三年に“大きな広場の友達”協会が、労働総同盟CGILの呼びかけで、社会的な疎外とたたかい、ホームレスの人権を断言するという目的で創立され、九七年に協同組合になりました。組合員は現在三五人。本部スタッフ九人、従業員一〇人で運営しています。」

「ピアッツァ・グランデの主な活動は、運営費は？」

「一九九五年にEU欧州連合から社会活動に参加する団体を対象に、あるプログラムを発表されました。協会は、『ピアッツァ・グランデ・ワークショップ』というホームレスの人たちの生活水準の向上と社会参加をめざす教育と生産活動を結合するプロジェクトを申請し、翠罕受理されました。その資金で、以前バスの駐車場で当時は使われていなかった大きな倉庫を手に入れることが出来ました。そこに自転車修理センターをつくりました。旧市街には多くの放置自転車がありましたので、資材は豊富にありました。また、市内のリビア通りには、紙類や木材の収集所、洋服店の自転車、ワークショップがあります。」

▼本部以外の施設には、どのようなものがありますか？

「一九九五年にEU欧州連合から社会活動に参加する団体を対象に、あるプログラムを発表されました。協会は、『ピアッツァ・グランデ・ワークショップ』というホームレスの人たちの生活水準の向上と社会参加をめざす教育と生産活動を結合するプロジェクトを申請し、翠罕受理されました。その資金で、以前バスの駐車場で当時は使われていなかった大きな倉庫を手に入れることが出来ました。そこに自転車修理センターをつくりました。旧市街には多くの放置自転車がありましたので、資材は豊富にありました。また、市内のリビア通りには、紙類や木材の収集所、洋服店の自転車、ワークショップがあります。」



会長のマルティナさん（左）

ます。社会的協同組合はボローニャ全体で二〇くらいありますが、ホームレスを対象にした組合はここだけです。私たちは、自治体の財政事情が悪いからといって、嘆いたり、現状を見ているだけでは前に進みません。かといって、嘆いてもだめです。私たちは、ホームレスの人たちの社会復帰ではなく、現状を少しでも改善することに力を注いでいます。」

「スローフード展」とボローニャの幼児教育視察 8日間

2006年10月27日(金) 発 376,000円
*利用航空会社：エールフランス航空 *添乗員同行
成田～カネッリ③～ボローニャ③～成田
★トリノで開かれる食の祭典「サローネ・デウ・グスト」（国際スローフード協会主催）のプログラムに参加します。
★ボローニャにて幼児教育の保育園、児童図書館などを見学します（予定）。

第9回 エコ・ツアー デンマーク 風のがっこう 環境・エネルギー視察

2006年10月15日（日）～23日（月）9日間 469,000円
★環境先進国・デンマークで風力、バイオマス（木質・畜産）発電、エネルギー自給の島で現場視察を行います。



Book Guide



「スタッフと従業員はボランティアではなく、収入を得て職業として誇りを持って従事しています。」

次号は、イタリアの社会的協同組合②、知的障害を持つ青年たちが活躍する山の上のレストランを紹介します。

▼スタッフの皆さんの抱負

「スタッフと従業員はボランティアではなく、収入を得て職業として誇りを持って従事しています。」

戦前から続く革新都市ボローニャ（前々回地方選で保守になったが昨年の前回選挙で再び革新へ）で、活躍する若い力を肌で感じることが出来ました。（こばみお）

「スローフード “食の祭典” とイタリア・アグリツーリズモの旅 8日間

2006年10月27日(金) 発 332,000円
*利用航空会社：エールフランス航空 *添乗員同行
成田～カネッリ④～アスティ②～成田
★トリノで開かれる食の祭典「サローネ・デウ・グスト」（国際スローフード協会主催）のプログラムに参加します。
★イタリアのアグリツーリズモ（カネッリ）に宿泊します。

北欧の高齢者・障害者ケア視察 8日間

2006年11月15日(水) 発 345,000円
2007年 1月24日(水) 発 335,000円
3月21日(水) 発 340,000円
*利用航空会社：スカンジナビア航空
成田～ストックホルム③～コペンハーゲン③～成田
★スウェーデンでは、高齢者・障害者ケアの現状を専門家より説明を受け、在宅ケアを支援する地方自治体やスタッフより説明を受けます。
★デンマークでは高齢者住宅や高齢者センターを視察します。

『まちを創る市民力 ボローニャの大実験』

著者：星野まりこ 編集：三推社
発売：講談社 本体1,700円（税別）

作家井上ひさしさんが絶賛して序文を載せた本書を私が手にしたのはつい最近です。四月の終わりにボローニャに行く前には、まだ出版されていませんでした。これを読んでから行けば良かったと後悔しました。

苦労してあれこれの本やホームページを探し、なかなかつかみ取れなかったイタリアの社会的協同組合の実態やボローニャでのさまざまな実験。本書は、みごとに立体的に描き出しています。

私のレポートが、いかに感覚的で浅いものか思い知らされました。ボローニャの今を知るには、本書が最も近道です。（木庭光雄）

フランス自治制度と革新自治体視察の旅 9日間

2006年10月13日(金) 発 435,000円
12月15日(金) 発 395,000円
*利用航空会社：エールフランス航空 *添乗員同行
成田～ストラスブール①～コルマル①～リヨン③～パリ②～成田
★市町村合併を阻み、現在でも約36,500の地方自治体が存在するフランスを、ストラスブール、リヨン、パリで視察します。
★人口2,000人以下の元気な小さい自治体訪問。

創造都市ボローニャ街づくり視察 8日間

2006年11月10日(金) 発 375,000円
2007年 1月 5日(金) 発 355,000円
2月 9日(金) 発 353,000円
*利用航空会社：オーストリア航空 *添乗員同行
成田～ボローニャ④～フィレンツェ②～成田
★NHKで紹介されたボローニャの街づくりを視察します。視察の前に専門家よりイタリアの社会的協同組合についての説明を受けます。
★高齢者センター、ピアッツァ・グランデ（ホームレス協同組合）、社会的協同組合コーパップスなど視察します。
★フィレンツェでは市内見学と介護組織との交流を予定。